





BOLSO

MATERIALES

WASHI col. beige 106: 1 ovillo

Col. Jeans claro 117: 1 ovillo

Col. jeans oscuro 118: 2 ovillos

1 cierre a presión grande

110 cm. de cinta de algodón de 4 cm.

Agujas: n° 12

Ganchillo: n° 7 mm.

Puntos empleados:

P. bajo, p. de lado (ver pág. de p. básicos en nuestras revistas o en www.katia.com)

P. fantasía (ver explicación)

P. fantasía: 1ª vta.: (derecho de la labor) trab. al der.

2ª vta.: (revés de la labor) * trab. 2 p. juntos rev. y

sin acabar el p., soltar el 1er p. de los 2 p. juntos de la ag. izquierda y con el 2º p. volver a repetir desde el inicio * repetir de * a * y terminar con 2 p. juntos rev. y sin acabar el p., soltar el 1er p. de los 2 p. juntos de la ag. izquierda y el 2º p. trab. al rev.

3ª vta.: (derecho de la labor) * trab. 2 p. juntos der. *retorcidos* y sin acabar el p., soltar el 1er p. de los 2 p. juntos de la ag. izquierda y con el 2º p. volver a repetir desde el inicio * repetir de * a * y terminar con 2 p. juntos der. *retorcidos* y sin acabar el p., soltar el 1er p. de los 2 p. juntos de la ag. izquierda y el 2º p. trab. al der.

Repetir siempre la 2ª y la 3ª vta.

MUESTRA DEL PUNTO

A p. fantasía ag. n° 12 - 10x10 cm. = 13 p. y 10 vts.

REALIZACIÓN

En col. jeans oscuro y con las agujas n° 12 **montar** 59 p. y trab. a p. fantasía.

A 5 cm. de largo total al final de una vta. del revés de la labor **añadir** 6 p., trab. estos 6 p. en la siguiente vta. al der., trab. 59 p. a p. fantasía y al final de la vta. del derecho de la labor **añadir** 6 p., en la siguiente vta. trab. estos 6 p. al rev.

(quedaran: 71 p.) y continuar trab. con todos los p. a p. fantasía.

A 17 cm. de largo total **cambiar** al col. jeans claro.

A 30 cm. de largo total **cambiar** al col. beige.

A 43 cm. de largo total, **cerrar** todos los p. de la siguiente manera:

Trab. 1 p. der., * 2 p. juntos der. y montar el p. anterior por encima de los 2 p. juntos, 1 p. der. y montar el p. anterior por encima * repetir de * a * hasta **cerrar** todos los p.

Trab. otra pieza igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser a p. de lado **uniendo** A con A y B con B para formar las esquinas del bolso.

Coser uniendo los lados de las 2 piezas, dejando sin coser por los p. cerrados. Con **2 hilos** del col. beige y ganchillo n° 7 mm. trab. a todo alrededor de la parte superior del bolso 1 vta. a p. bajo con 82 p. **Cortar** el hilo y **rematar**.

Hacer un pliegue en cada lateral (ver línea discontinua en la parte superior del patrón), cosiendo la parte superior del pliegue, dejando una abertura de 35 cm.

Cortar la cinta de algodón por la mitad y **coser** una parte en cada lado del bolso, para formar las asas de colgar, dejando una separación de 15 cm. (ver patrón).

Coser el cierre a presión por el interior del bolso, en medio de las asas de colgar.

SAC

FOURNITURES

Qualité WASHI col. beige 106 : 1 pelote

Col. jeans clair 117 : 1 pelote

Col. jeans foncé 118 : 2 pelotes

1 pression de grande taille

110 cm de ruban en coton de 4 cm

Aig. : n° 12

Crochet : n° 7 mm

Points employés :

M. serrées, pt de côté (voir page des pts de base dans les revues ou sur www.katia.com)

Pt fantaisie (voir explication)

Pt fantaisie : 1er rg (sur l'end.) : tric. à l'end.

2e rg (sur l'env.) : * tric. 2 m. ensemble à l'env. et, sans terminer la m., lâcher de l'aig. gauche seulement la 1ère m. des 2 m. ensemble et, avec la 2e m., répéter la séquence *. Répéter de * à * et terminer par 2 m. ensemble à l'env. mais, sans terminer la m., lâcher de l'aig. gauche seulement la 1ère m. des 2 m. ensemble et tric. la 2e m. à l'env.

3e rg (sur l'end.) : * tric. 2 m. ensemble torsés à l'end. et, sans terminer la m., lâcher de l'aig. gauche seulement la 1ère m. des 2 m. ensemble et, avec la 2e m., répéter la séquence *. Répéter de * à * et terminer par 2 m. ensemble torsés à l'end. mais, sans terminer la m., lâcher de l'aig. gauche seulement la 1ère m. des 2 m. ensemble et tric. la 2e m. à l'end. Répéter les 2e et 3e rgs.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

13 m. et 10 rgs au pt fantaisie avec les aig. n° 12

RÉALISATION

En jeans foncé et avec les aig. n° 12, **monter** 59 m. et tric. au pt fantaisie.

À 5 cm de hauteur totale et à la fin d'un rg sur l'env., **monter** 6 m. (au rg suivant tric. ces 6 m. à l'end.), tric. 59 m. au pt fantaisie et, à la fin du rg sur l'end.,

monter 6 m. (au rg suivant tric. ces 6 m. à l'env.). On obtient : 71 m. Continuer à tric. sur toutes les m. au pt fantaisie.

À 17 cm de hauteur totale, continuer à tric. **en jeans clair**.

À 30 cm de hauteur totale, continuer à tric. **en beige**.

À 43 cm de hauteur totale, **rabattre** comme suit :

Tric. 1 m. end., * 2 m. ensemble à l'end. et passer la m. précédente par-dessus la m. résultante des 2 m. ensemble, tric. 1 m. end. et passer la m. précédente par-dessus, * répéter de * à * jusqu'à la fin des m.

Confectionner un autre morceau identique.

BAG

MATERIALS

WASHI: 1 ball beige col. 106

1 ball light denim col. 117

2 balls dark denim col. 118

1 large snap fastener

43 1/4" (110 cm) x 1 5/8" (4 cm) wide cotton tape

Knitting needles: 17 (U.S.)/(12 mm)

Crochet hook: K10 1/2 (7 mm)

Stitches:

Single crochet, side seams (see basic stitches in our magazines or www.katia.com)

Pattern st (see explanation)

Pattern st: 1st row: (right side of work) knit all sts.

2nd row: (wrong side of work) * P2 tog and without finishing the st, release the 1st st of the 2 sts worked together on the LH needle, and with the 2nd st repeat again from the start * rep from * to * and finish with P2 tog and without finishing the st, release the 1st st of the 2 sts worked together on the LH needle and purl the 2nd st.

3rd row: (right side of work) * K2 tog through back of loop and without finishing the st release the 1st st of the 2 sts worked together on the LH needle, and with the 2nd st repeat again from the start * rep from * to * and finish with K2 tog through back of loop and without finishing the st, release the 1st st of the 2 sts worked together on the LH needle and knit the 2nd st.

Repeat Rows 2 and 3 for pattern.

GAUGE

Using size 17 needles in pattern st: - 13 sts & 10 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Using dark denim and size 17 needles **cast on** 59 sts and work in pattern st.

When bag measures 2" (5 cm), measuring from the start, **add** 6 sts at the end of the next wrong side row. On the following row work these 6 sts in knit, work 59 sts in pattern st, and at the end of this right side row **add** 6 sts. On the following row work these 6 sts in purl (total: 71 sts) and cont working all the sts in pattern st.

When bag measures 6 3/4" (17 cm), measuring from the start, **change** to light denim.

When bag measures 11 3/4" (30 cm), measuring from the start, **change** to beige.

When bag measures 16 7/8" (43 cm), measuring from the start, **bind (cast off)** all the sts in the following manner:

K1, * K2 tog and pass the previous st over the 2 sts worked together, K1 and pass the previous st over the knitted st * rep from * to *. Cont in this manner until all sts have been **bound (cast off)**.

Make another piece the same.

FINISHING (MAKING UP)

Join A with A and B with B to form the corners of the bag and **sew** using side seams.

Join the sides of the 2 pieces of the bag and **sew** leaving the part with the bound off sts unsewn.

Using **2 strands** of beige and crochet hook K10 1/2 work one row of *single crochet* (= 82 sts) all around the upper edge of the bag. **Cut** the yarn and **fasten off**.

Make a pleat at each side (see dotted line on upper part of pattern) and sew the upper part of the pleat leaving an opening of 13 3/4" (35 cm).

Cut the cotton tape in half and **sew** one piece to each side of the bag, to form the handles, leaving a space of 5 7/8" (15 cm) between them (see pattern).

Sew the snap fastener onto the inside of the bag inbetween the middle of the handles.

TAS

BENODIGD MATERIAAL

WASHI kl. beige 106: 1 bol

Kl. lichtjeans 117: 1 bol

Kl. donkerjeans 118: 2 bollen

1 grote druksluiting

110 cm. katoenen lint van 4 cm. dikte

Breinaalden: nr. 12

Haaknaald: nr. 7 mm.

Gebruikte steken:

Vasten, platte kantsteek (zie blz. basisst. in onze tijdschriften of op onze website www.katia.com)

Fantasiesteek (zie beschrijving)

Fantasiesteek: 1e naald: (aan de goede kant v.h. werk): r. breien.

2e naald: (aan de verkeerde kant v.h. werk): * brei 2 st. samen av. en zonder de st. af te breien, de 1e st. v.d. 2 samengebr. st. v.d. linkernaald halen en met de 2e st. opnieuw herhalen vanaf het begin *, herhaal van * tot * en eindig met 2 st. samen av. breien en zonder de st. af te breien, de 1e st. v.d. 2 samengebr. st. v.d. linkernaald halen en brei de 2e st. av.

3e naald: (aan de goede kant v.h. werk): * brei 2 st. samen *verdraaid* r. en zonder de st. af te breien, de 1e st. v.d. 2 samengebr. st. v.d. linkernaald halen en met de 2e st. herhalen vanaf het begin *, herhaal van * tot * en eindig met 2 st. samen *verdraaid* rechts breien en zonder de st. af te breien, de 1e st. v.d. 2 samengebr. st. v.d. linkernaald halen en brei de 2e st. r. Herhaal steeds de 2e naald en de 3e naald.

STEEKVERHOUDING

In *fantasiesteek*, breinaalden nr. 12 - 10x10 cm. = 13 st. en 10 naalden.

UITVOERING

Met kl. donkerjeans en breinaalden nr. 12, 59 st. **opz.** Brei *fantasiesteek*.

Bij 5 cm. totale lengte, op het einde v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk, 6 st. **toevoegen**, brei deze 6 st. in de volgende naald r., brei 59 st. in *fantasiesteek* en op het einde v.d. naald aan de goede kant v.h. werk 6 st. **toevoegen**. Brei deze 6 st. in de volgende naald av. (er zijn nu 71 st.). Brei over alle st. verder in *fantasiesteek*.
Bij 17 cm. totale lengte, de kleur **wisselen** voor kl. lichtjeans.
Bij 30 cm. totale lengte, de kleur **wisselen** voor kl. beige.
Bij 43 cm. totale lengte, alle st. **afk.** op de volgende manier:
Brei 1 st. r., * 2 st. samen r. breien en haal de voorafgaande st. over de 2 samengebr. st., brei 1 st. r. en haal hier de voorafgaande st. overheen *, herhaal van * tot * tot alle st. **afgekant** zijn.
Brei zo nog eenzelfde deel.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Vastnaaien d.m.v. *platte kantsteek*, hierbij A **samennemen** aan A en B **samennemen** aan B zodat de hoeken v.d. tas gevormd worden.

Vastnaaien en hierbij de kanten v.d. 2 delen **samennemen**, zonder het vastnaaien waar de st. afgekant zijn.

Met **2 draden** kl. beige en de haaknaald nr. 7 mm. haak geheel rondom de bovenkant v.d. tas 1 naald vasten met 82 st. Hierna de draden **afknippen** en **wegwerken**.

Maak een plooï aan elke zijkant (zie stippellijn aan de bovenkant v.h. patroon), de bovenkant v.d. plooï vastnaaien en hierbij een opening laten vallen van 35 cm.

Knip het katoenen lint doormidden en **naai** een deel aan elke kant v.d. tas, voor het vormen v.d. hengels, laat tussen de hengel een afstand vallen van 15 cm. (zie patroon).

Naai de druksluiting aan de binnenkant v.d. tas, in het midden v.d. hengels.



TASCHE

MATERIAL

WASHI Fb. beige 106: 1 Knäuel
Fb. hell-jeans 117: 1 Knäuel
Fb. dunkel-jeans 118: 2 Knäuel
1 großer Druckknopf
110 cm Baumwollband, 4 cm breit
Strickndln.: Nr. 12
Häkelndln.: Nr. 7 mm

Muster:

Feste M., Matratzenstich (siehe Seite Grundmuster in unseren Zeitschriften oder bei www.katia.com)

Fantasiemuster (siehe Anleitung)

Fantasiemuster: 1. R.: (Hintr.) Re. str.

2. R.: (Rückr.) * 2 M. li. zusammenstr. und ohne sie abzustr., die 1. der 2 zusammengestr. M. von der linken Ndl. fallen lassen *, von * bis * wiederholen und die R. wie folgt beenden: 2 M. li. zusammenstr. und ohne sie abzustr., die 1. der 2 zusammengestr. M. von der linken Ndl. fallen lassen und die 2. M. li. str.

3. R.: (Hintr.) * 2 M. re. *verschränkt* zusammenstr. und ohne sie abzustr., die 1. der 2 zusammengestr. M. von der linken Ndl. fallen lassen *, von * bis * wiederholen und die R. wie folgt beenden: 2 M. re. *verschränkt* zusammenstr. und ohne sie abzustr., die 1. der 2 zusammengestr. M. von der linken Ndl. fallen lassen und die 2. M. re. str.

Die 2. und 3. R. immer wiederholen.

MASCHENPROBE

Fantasiemuster, Ndl. Nr. 12 - 10x10 cm = 13 M. und 10 R.

ANLEITUNG

Mit Fb. dunkel-jeans und Strickndln. Nr. 12: 59 M. **anschlagen** und *Fantasiemuster* str.

In 5 cm Gesamthöhe am Ende einer Rückr. 6 M. **hinzufügen**, diese 6 M. in der folgenden R. re. str., 59 M. *Fantasiemuster* str. und am Ende der Hinr. 6 M.

hinzufügen, in der folgenden R. diese 6 M. li. str. (das ergibt 71 M.) und mit allen M. *Fantasiemuster* weiterstr.

In 17 cm Gesamthöhe mit Fb. **hell-jeans** weiterstr.

In 30 cm Gesamthöhe mit Fb. **beige** weiterstr.

In 43 cm Gesamthöhe alle M. wie folgt **abketten**:

1 M. re. str., * 2 M. re. zusammenstr., die vorhergehende M. über die 2 zusammengestr. M. ziehen, 1 M. re. str. und die vorhergehende M. darüberziehen *, von * bis * wiederholen, bis alle M. **abgekettet** sind.

Ein weiteres Teil genauso arbeiten.

AUSARBEITUNG

A mit A und B mit B im *Matratzenstich* **zusammennähen**, um die Ecken am Boden der Tasche zu formen.

Den unteren Rand und die Seitenränder der 2 Teile **zusammennähen**, den Rand mit den abgeketteten M. nicht zusammennähen.

Mit **2 Fäden** Fb. beige und der Häkelndln. Nr. 7 mm am oberen Rand der Tasche entlang 1 R. *feste M.* mit 82 M. arbeiten. Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

An jeder Seite einen Abnäher **machen** (siehe gestrichelte Linie am oberen Abschnitt des Schnittmusters), den oberen Rand des Abnehmers festnähen und in der Mitte eine Öffnung von 35 cm frei lassen.

Für die Henkel das Baumwollband in der Mitte **durchschneiden** und an den oberen Rand der Tasche **nähen**, mit einem Abstand von 15 cm zwischen den Enden des Baumwollbandes (siehe Schnittmuster).

Den Druckknopf zwischen den beiden Henkeln von innen an die Tasche **nähen**.

BORSA

MATERIALI

WASHI col. beige 106: 1 gomitollo

Col. jeans chiaro 117: 1 gomitollo

Col. jeans scuro 118: 2 gomitolli

1 bottone grande a pressione

Un nastro di cotone lungo 110 cm. e largo 4 cm.

Ferri: 12 mm.

Uncinetto: 7 mm.

Punti

M. Bassa, Punto Materasso (v. Istruzioni di Base presenti sulle nostre riviste o su www.katia.com)

Motivo (v. Spiegazione)

Motivo: 1° f.: (dir. del lavoro): dir.

2° f. (rov. del lavoro): * 2 ass. a rov. e, senza lasciar cadere i punti, lasciare cadere la prima m. delle 2 m. lavorate assieme sul f. di sinistra e, con la seconda m., ripetere dall'inizio*, rip. da * a * e terminare con 2 m. ass. a rov. Senza lasciar cadere i punti, lasciare cadere la prima m. delle 2 m. lavorate ass. sul f. di sinistra e lavorare a rov. la seconda m.

3° f. (sul dir. del lavoro): *2 ass. a dir. *ritorto* e, senza lasciar cadere la m., lasciare cadere la prima m. delle 2 m. lavorate assieme sul f. di sinistra e, con la seconda m., ripetere dall'inizio*, rip. da * a * e terminare con 2 m. ass. a dir. *ritorto* e senza lasciar cadere i punti, lasciare cadere la prima m. delle 2 m. lavorate ass. sul f. di sinistra e lavorare a dir. la seconda m.

Il motivo si ottiene lavorando sempre i ferri 2-3.

TENSIONE

Con i ferri da 12 mm. a *Motivo*: 13 m. x 10 f. = 10x10 cm.

REALIZZAZIONE

Con il col. jeans scuro e i ferri da 12 mm. **avviare** 59 m. e lavorare a *motivo*.

A 5 cm. di altezza, alla fine di un f. sul rov. del lavoro, **aumentare** 6 m. e

lavorarle a dir. sul f. successivo, 59 m. a *motivo* e, alla fine del f. sul dir.

aumentare 6 m. Sul f. successivo lavorare queste 6 m. al rov. e cont. a *motivo*. (totale 71 m.)

A 17 cm. di altezza **passare** al col. jeans chiaro.

A 30 cm. di altezza **passare** al col. beige.

A 43 cm. di altezza **chiudere** tutte le m. in questo modo:

Lavorare 1 dir., * 2 ass. a dir., acc. la m. precedente sulle 2 m. ass. a dir., 1 dir., acc. la prima m. sulla seconda *, rip. da * a * fino ad aver **chiuso** tutte le m.

Lavorare l'altra parte nello stesso modo.

FINITURE

Cucire a *Punto Materasso* **unendo** A con A e B con B per formare gli angoli della borsa.

Cucire unendo i lati dei due pezzi, lasciando scucite le m. di chiusura.

Con il **filo doppio** col. beige e l'uncinetto da 7 mm. lavorare su 82 m. a *m. bassa* tutto attorno alla parte superiore della borsa. **Tagliare** il filo e **chiudere**.

Lavorare una piega su ciascun lato (v. la linea tratteggiata nella parte superiore del modello) e cucire la parte superiore della piega lasciando un'apertura di 35 cm.

Tagliare a metà il nastro di cotone e **cucirne** una parte su ciascun lato della borsa per formare i manici, a 15 cm. di distanza l'uno dall'altro (v. modello).

Attaccare il bottone a pressione all'interno della borsa, in mezzo ai manici.

